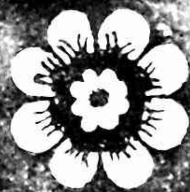
تنتعو

سكار ملاتي



نراغاكن سكارن فاتي

لأبي محمد صالح الحموي

كاراڠن

يطلب من مكتبة منارا ، منارا ٢ قدس

فرچيتاكن "منارا قدس"

١٣٧٦

شعر سكار ملاتي

نراغاكن سكارات فاني

لابي محمد صالح الحاجوي كلاليڠ

يطلب من مكتبة منارا قدس

منارا، ٢ قدس

ڤرچيتاكن منارا قدس

١٣٧٦

بسم الله الرحمن الرحيم

ڠاويتي اڠسون ايكي شعيران   ڮاوان موجي مراڠ فقيران
كڠ ڮاوي لاڠيت سرط بوميني   كڠ ولاس اسيه اڠ كاوولاني
لن موڮا فاريڠ تمباهي رحمة   سرط سلامي تتوك قيامة
مراڠ ڮوستيني فرا اوتوسان   نما محمد نبي فوڠكاسان
لن موڮا تتف نيڠ صحابة   لن ووڠ كڠ انوت اڠ شريعة
نماني شعير "سكار ملاتي"   انا اڠاكن سكرات فاتي
مولادين شعير سوفيادمن   افا اتيني لن اورا بوسن
تريما لووڠ بوڠ مناوان   دادي سبابي ايليڠ اتيني
مراڠ فقيران كڠ بماشمير   بجورزو مقساجروني فيكير
رو موڠسا فارك افاتكاني   فاتي كڠ باڠت موڠڮوه لاراني
عموري سودا سابن ديناني   طاعتي كوراڠ تمباه دوساني
سكرات فاتي مولادين تتور   اڠ ايكي شعير كڠ ڮو فيتوتور
مراڠ ووڠ اوريف كڠ فدالالي   مراڠ فاتيني سبب مردولي
اوليهي ڮوليك مراڠ دنياني   اڠدالم رينا سرط وڠيني

سبب كفراهي نما منوسا | ييڠ ڤمن دنيا ڤالالي دوسا
كافن ووس سوكيه اكينه دنياني | اكيهي ودي مراڠ فاتيني
بنجور نيفيلي مراڠ بڠساني | كڠ اورا ڤدا موڠكوه دنياني
دي اڠكف دودو بوڠسا منوسا | مولاما دوني يا راسا راسا
ووڠ زمن اخير ييڠ اوليه ڠڠكات | ايكو كفراهي لالي صحابة
لن كفراه مانيه ووڠ ايكي مڠسا | ڤدا نيفيلي ڠڠكاوي دوسا
اكينه ووڠ ڠرتي ڤرنته لن چكاه | ڠلا كوني ڤرنته رومو ڠسا وكاه
ناڠيغ ييڠ ڤدا ڠلا كوني چكاه | ايكو اتيني رو موڠسا ڤكاه
ييڠ انا تو تور ايكو اونيني | نور وتي سنڠ لاراڠ ركاني
ڤادووي ويراڠ اڠ ڤڠيراني | اڠكڠ مرساني كابيه لاكوني
ظاهر باطيني رينا وڠيني | لن اورا لالي وويلا ڠاني
ووڠ لالي فاتي ايكو روفاني | سرط كابوجوڠ مراڠ دنياني
لن مانيه لالي اڠ فكيووهي | ووڠ ارف ماتي سرط سوساه
اڠالي باڠت اكيهي كودا | تليكا ڤاوا تو توك نيڠ ڤادا
لن ورنا ورنا موڠكوه روفاني | لن اكينه باڠت اڤادا الاني
لن لووينه باڠت افا لاراني | چوفوتي ڤاوا اسڠكڠ بداني

فن ايلاڠ ڮابيه كانعمتاني	انا اڠ دنيا ايكو مڠساني
دنياني كابيه انا بوجوني	نيڠ ايكو مڠسا ايلاڠ كاويني
ڎانناكابيه بيسا ڤكاتي	اتوانبوس لاراني فاتي
نموڠ فقيران كڠ مها اڤوڠ	ايكو كڠ بيسا فاريڠ فيتولوڠ
مولاني بڽيك سيرا ايليڠي	ايكو فقيران رينا الن وڠي
ڠلاكوني فرينته ايكو تنڤاني	سرط غد وهي اڠ لاراڠاني
يين سيرا اڮرف وروه بوكتيني	ووڠ ارف ماتي موڠڮوه لاراني
دلڠاديوى فريني فياهي	ووڠ ارف ماتي تيڠكاه فولاهي
فدا ايڤيچيل متالوروني	لمبيني ڽيڽيڠ چڠكم بيسوني
ايلات مڠكرت چڠكمي كاڽيڽيڠ	سرانا تتف بوڎكي كوفيڠ
لن فدا موڽجوڠ له فريڠسيلاني	سرتاني متوباڤو رينويني
روس : روسان كابيه كاتيڠالاني	له فدا ايڽجو موڠكوه روفاني
لن ماتي ديسيك دلاما اني	نولي ونتيني كرو كروني
نولي اموڽجوك توتوك ڎاداني	كابيه كهوطا سيڤي سيڠيني
فدا ڠغيني مراڠ سكرات	كڠ لويه لارالن لويه ملارات
يين كاڎ ووڠ توتوك نيڠ ايكو مڠسا	سفاكا وولا كڠ فدا دوسا

كاري سوساهي كاري كتوني — كڠ اورا انا موڠكوه كوناني

سبب لمونا غلا كوني توبة — يين ڤاوا كاڤد وڠ ووس افي جوبة

تكسي ڤاوا تولوك كوروان — اورانر يما سفا فقيران

سبب ووس توتوف لاواڠي توبة — سيرا ساء ايكي يا اجا سمبات

مولا سدولور ايو د اچينچوت — مراڠي هوى نفس كڠ لاچوت

سياف سدينيا سنجاتا الڤكاف — لكاس دي سربوسوفيا النياف

بجيك كڠ اواس سبب بوجوني — باغت الوسي سرطا اينانى

جو سامڠي لينارينا وغيني — كورينا لاتروس اڠ اندي كوني

سوفيا سيرا ايبنسا مرديڠكا — اورا دي بجن نفس دوراكا

جلاران سيرا الموز دي بجن — اخيري ايكو نموني سوسه

فومفوڠ سينه مڠا لاواڠي توبة — سرنا اسينه جمباري جكات

توبة سمفورنا بجيك لا كوني — فقڤكاوي الابجيك مارينى

سنجان سيرا ايكر دو ويني — دوسا كڠ اكينه كاسي مادانى

ودي ني سكارا ايين كلم توبة — دوروڠي ڤاوا ووس فرك جوبة

فقيران اكوڠ كڠ صفة لوما — اڠ توبة ايرا كرصا نريما

نيڠ ايكي زمان باغت اكيهي — كڠ فدا اكودا ووڠ ساهي سله

ترگدا اغ کاتوت باب کو مفولانی / ووغ فدا الا چوت کلا کوهانی

فدا بیا سا اورا غو فینی / اغ دوسا چیلیک کیا فدانی

چکی چیلیکان اغ نلیکانی / فدا کو مفولان بوجوی غینی

داادی کاوی سیرا غلا کونی / دوسا سفیسان نموغ فرلونی

کغکو ملیکان غو مفولی کونچا / ناغیغ یین مناغ رومغسا اینچا

لاواس لاواسی رومغسا اینا / غلا کونی دوسا ڤ ایلیغ انا

ڤ ایلیغ بوجو کواجبانی / سبب نور روتی کسنغانی

هوی نفسونی کغ تمجا سانر / سوی سوینی یا سید البار

سید اکتونان دنیا اخرة / یین اورا توبة دوروغ سکرات

ایلیغ سدولور اغ نلیکانی / توتوکی پاوانیغ چکوروانی

الله تعالی ڤ اووه مغکینی / اغ ملائکة جوروفاتینی

روفانی ڤ اووه هی ملائکة / کاوولا اغسن کغ اروم مشکة

ایکو اومبارا کبین فامیتان / اغ کهوتانی سمنی کراتان

جالاران سوی اولیهی فیسلة / ویث ایکی موغسا تکاقیامة

مولا متانی باروس ملولوك / ڤ ایسا کبرغ لمون دین چولو

نولی عزرائیل جابوت پاوانی / دین تمفا کن مراغ کیفانی

ملك رحمة ايكو نماني ‏ يين ايكو ووغ بجاب بداني
يين ايكو ووغ اهل چيلاكا ‏ اغكغ نمفاني ملك نراكا
يين ملائكة رحمة نمفاني ‏ پاوادين كاوا انا غرساني
الله تعالى نولي غنديكا ‏ هي ملائكة كاوا باليكا
كاوولا اغسن ايكو پاواني ‏ كبين نيغالي مراغ بداني
نولي امودون له ملائكة ‏ پاوادين كاوا اكلوان ريكات
نيغ تغاه اومه دين سيليهاكى ‏ جوروپاوا وروه مراغ اواكي
سرتاني وروه مراغ اهليني ‏ سيغ بوغه سوسه افا اتيني
سمباتي پاواغ نليكاني ‏ جاريك دين چوفوت سغكغ بداني
ارف دين دوسي ايكو مغكيني ‏ دوه دمي الله باغت لاراني
هي فرادولور اغكغ نوچيني ‏ فون سروسروسبب تاتوني
لبتي نراغ ديريغ داسرنا ‏ يين پوفوت جاريك الون الونا
لن سمبات مانيه ايكو پاواني ‏ سمفون دين سيرام افابداني
فاراسدريك اغكغ نوچيني ‏ نيغ بدان كولا موني توياني
فون بنترساغت فون اسرف ساغة ‏ ساكيتا توياكغ رادني اغت
بدان كاوولا نيكي بنداني ‏ كوبوغ سداليا سبب متوني

ياواكيڠ بدان فونيكا ساڠت   مڠكاه ساكيتي مبوا ڠكيه ايثت
لن سمبثا مانيه اڠ نليكاني   فدا ڠوسوئي مراڠ بداني
سمبت سمبتي ايكو مڠكيني   فون سرو سرو و ونتن تاتوني
ساووسي رمفوڠ اولي ڠدوسي   دين سيليها كن انا اولسي
اڠ نليكاني سنيكيل لوروني   دين اوبتا كن افا تاليني
اڠكو نو نولي جريت پاواني   كلوان باڠت ڠيني اونيني
سيراه لن راهي فون بوڠكوس ريين   جالا ران كولا ساڠت كفيڠين
بادي سومرف داتڠ راهيني   اهلي كاو ولا سمودا ياني
ونيت نيكي موڠساله فوڠكا بساني   كولا نيڠالي داتڠ راهيني
اهلي كاو ولا كنوس دوكيني   دينتن قيامة نيكو ناميني
بو تن كو بادي سومراف ماليه   فونفا ماليه ساكت فيناڠكيه
نليكا ميت دين سيليها كي   انا كندو وصا افا اواكي
ايكو اڠوچف ميت مڠكيني   فراسديريك فاكمفلاني
تياڠكڠ سامي ميكول باديني   بكتا كاو ولا اڠ قبوراني
مڠكي رو مينين امفون كاسا   كولا كنيڠين بادي امرسا
سنها ميندا ڠت اڠ سوانتني   اهلي كاو ولا جالر ايستريني

نليكا ميت اڠكو دين اڠكات   دين ڤكاو متوار في مڠكات
ڤاواني ڠوچف بوڠ اڠكيه امڠون   سامي ڤل ايڠكل مڠكي روموون
كاوولا نيڠكي باڤدي فاميتان   ڬرينيالن اهلي كنوس ڬراتان
لن ڠوچف مانيه دوروڠي مڠكت   هي فراتياڠ كڠ سامي حرمة
اڠ لايون ڠكولا جالر استرين   كاوولا مليڠ ساموداياني
كاوولا نيلا ربوجو وستاني   روندڤ الن لاري يتيم نماني
فون سامي ڤڠكو فون سامي اينا   ساڤكتا سامي املا سنا
مناوي سلمي كاڤكو ڠاز لمفه   كڠ بوتن سامي بوڠ اڠكيه چڤاه
نليكا ميت دين فيكول اوليه   تلوڠ تيندأن اڠوچف مانيه
كابيهى مخلوق ناڠيڠ ليانى   منوساجن فدا اكروڠوني
اڠ سوواراني ڤاواني ميت   جلاران ڠوچف كلوان جرية
هي كاسينه اڠسن سكابيهاني   لن اناء بوجولنڠ وادوني
اڠ سنيرا كابينه اڠسن امكاس   اجا سمبرا نا ڤميك كڠ اواس
ايلنيڠ ايلنيڠاريناوغيني   وكاس كوايكي سابن ديناني
جاسمفي سنيرا فدا اكنمڤوت   بوجوني دنيا كباچوت باچوت
كاويها تونڤدا اڠ اواء اڠسن   ايكو كوز باڠت اوليهكو ڤتون

چوبا ملونا اڠسن معرتي — مراڠ لاراني سكرات فاتي
تمتوني اڠسن ڠڠيكف فيتوتور — اوراكو سمڠي كلا نتو لانتور
سن كوليك دنيا رينالن وڠي — دأ ايتوڠ فدأڠ توا فتڠي
دأ ايتوڠ اودان ليسومن اڠيني — اڠسن عباده تاء سوميانى
دأ ايتوڠ صلاة منجيڠ وقتوني — سبب دوڠ چكوف فڠكاوهاني
سوفيا اڠسن كليس داڠ سوكيه — ين اڠسن طاعة كبين دأ نوليه
بارڠ ووس سوكيه دوڠ كاسي طاعة — بيسا كلاكون ماله معصية
كيا چووانى تيڠكال صلاتى — اتوا فصا سرطا زكاتى
سبب دأ كوبا اڠسن ڠوفيني — مراڠ دنيا كو رينا وڠيني
طه رو مڠسا كو اسيه سويني — اوليهكو اوريف انا دنيا ني
تريما توبة بيسو تيمفوني — ين اڠسن توا فيراء فاتيني
له كاري كاري اڠسن دوڠ توبة — ياوا اكسو سوا اوليهي ملو مفات
كمريني انا موڠكوه راساني — ووڠ كيا اكو ايكي مڠساني
دأ انا كابيه كڠ منفعتي — دأ نا دو كتر بيسا ڠوبتي
افا دأ كتوز كڠ لويه باڠت — مولاني سير ايڠكا لا ايڠت
اجاكو نير و كالا كوها كو — اڠكڠ تينو تور ماهو كند اكو

لن مانيه كابيه انا بوجوكو　　اجا دا لالي سيرا اينغ اكو
سبب دنيا كو سكا بيهاني　　ايكو يا سيرا اغكغ دويني
اورا تا ئپكا وا اغيغ لياني　　اولس لن كافس لن چنداني
ايناني سيرا اغكغ دويني　　اغكغ دين حساب اغسن تموني
فرا اهليكو لنغ ويد وكي　　كغ فدا ميلو غراسا اكي
مراغ بندا اكو نچيك غميليغي　　اغ اواك اغسن رينالن وغي
كاويها مراغ كغ منفعتي　　اغ اواء اغسن ساووسي ماتي
بعداني رامفوغ اولي پلاتي　　اغوچف مانيه مراغ قرابتي
له اغسن ماتي ايكو مسطيني　　مراغ ووغ اوريف هيا الايني
جلاران اغسن نموفكيووه　　كغ لونيه اكيه سيرا دا اوروه
له دولور كابيه بوهيا ايليغ　　اغ اواء اغسن ميلوها غيريغ
نجنيك تتوكنا تكان قبوران　　ينن سيرا تينليك دا اكسا مران
نليكا ميت دين سيليهاكي　　جروچفوري دين ايريثاكي
اغوچف مانيه افا پواني　　هي اهلي وارث سكا بيهاني
اغ ارطا اغسن دا اغومفو لاكي　　اغيغ فرلوني تا تيشكا لاكي
اغ سيرا كابيه له سا ايكيني　　اجاكو لالي سابن ديناني

اڠ اواء اڠسن بچيك كريما لوان فاتحة صدقة سيڠ لوما
اجاكو ڤكلا سيرا اڠيريمي براڠكڠ دادي بوڠهنا مامي
لن ايكو ارطا ڤكاويها طاعة اجاكو فيسن ڤكاوي معصية
ايليڠ سدولور كڠ ڤدا كاري اڠ عالم دنيا اڠ ڤيتوتوري
ميت كڠ لاكي جكور لواڠن كبين سيڠ اوريف ڤدا كيليڠان
مولا ووڠ اوريف سيڠ اتي اتي اوليهي ڤكوليك ساڠوني فاتي
ڊاء نا مانيه ساڠوني فاتي نموڠ ميتوروت ڤرينتهي ڮوستي
سرطا ڠدوهي مراڠ چڮاهي ڠاكيني ڠاكيهنا اڠ عباداهي
سرانا ڤكنف شرط ركوني سرطني اخلاص جرواتيني
ينن سيرا كارف مراڠ ڠلاكوني كابيه عبادة كودو علموني
جلاران سيرا الون ڠلاكوني مراڠ عبادة تنفا علموني
الله تعالى كڠ صفة لوما اڠ عمل ايرا اورا انريما
مولاني ڠاجي فرض عيني اتس ووڠ اسلام لنڠ ودوني
ڊاڠكو واتس ڠاجي مڠساني اورا فردو ولي نوم تواني
عبادة ايكو اكيه ورناني اورا موڠ صلاة لن ذكراني
ووڠ ممبوت ڤكاوي اندي ورناني كاڠكو ڠيڠوني اناء رابيني

يين ڤيڠي بـسر موڠكوه نيتي — اڠكڠ ڤوچوكي اڠ شريعتي
اوڤكا عبادة اجاڤ اسامر — دادي ووڠ اريڤ اڠ عالم جمبار
لن ڤچيك صبر افا اتيني — سرط نريما اڠ دوندوماني
الله تعالى سرطا رضاني — اوليهى مسطڤي نيڠ ازليني
دين فسطي فقير اجاكو سمبت — ماراڠ منوسا اورا منفعة
اورا دين تولوڠ ماله دين اينا — يين سيرا مارا اوتاڠ دين ينا
ڤچيك فسرا اها مراڠ فقيران — اجاكو مامڠ لن كسامرن
يين سيرا فسراه مكا تمتوني — فقيران فريڠ كاچوكو فاني
دنيا اخرة حاصل كروني — سرطا سلامت لاكو لاكوني
يين تومفا نعمة ڤچيك شكورا — يين اوليه چوبا اهيا صبرا
مولا منوصا تيمفو دين ڤكنجر — اواكي واراس رزقيني جمبار
شكر سيڠ اكيه كرو فقيران — اڠكڠ مريڠي ايكو ڤكنجران
كاويها عمل اكيه كڠ باڤكوس — بعداني ماتي لومنتو تروس
دونيها تيقد كاوي چيليڠان — اجابو اڠكف بروس كيلاڠان
كاويها تولوڠ اڠ ووڠ عكڠ حاجة — فقيرلن مسكين كڠ فڤا صلاة
لباچو غينا مراڠ سفڤدا — سنجان الا اجا كوو ادا

سبحان بوديوا اتوا فقير   دأننا بيدا ايئن سير افيكير

سغکيغ اصلي کدا ديهاني   اتوا بيسو لبار ماتيني

لن مانيه فدڤادادي توروني   جغ نبي ادم افا بيداني

ايليغا سير ايئن بوندڤا ايکو   براغ سيليهان اجا بوڤا اکو

فدانى ايکو نمالن فغکات   انا اغ دنيا ياکو غاغ ميغکڤات

بجيك کوليکا او هوري فغکاة   انا اخرة داء بيسا ميغکڤکات

يئن سير اکابيه بيسا غلاکوني   ايکي فيتو تورمو غکا تمتوني

بيساکا بکجان دنيا اخرة   سبب فضلي کغ کاوي جکات

يا الله کوستي مناوي لفات   توري شعير اغکغ کاسبات

يووُن غفونتن امفون غنوسبا   فونيکا شعير نمبا مي دوسا

موکي کرصها فريغ منفعة   فونيکا شعير داد ونس نصحة

تغ بدان کولاسها سديرنيک   کغ سامي ماهونس تووين انديرنيک

اميرغاکن فونيکا شعير   موکي مناهي ساڤکتا ميکير

ساڤکتا سامي داغ ايغکال ايموت   غلامفاهي توبة ديرغي يموت

سها ايووُن تتفي ايمان   داتغ کاوولاسا ڤکتا امان

فون غنتوس کاتوت سنغکغ کڤاني   ابليس اللعين بينيغ تيمفوني

سكَرانْ فاتِي دِنتَنِي سُوسَهْ   سرانا باڠتْ بيڠُوڠي مناه

سهَا دُوماتَڠْ سَدَا ايا تِياڠْ   وَونتنْ اڠْ ڠاجَڠْ سَمفُونْ كالِنتاڠْ

يَاالله كُوسَتِي كَڠْ مَهَا اڤُكُوڠْ   ڤُوْنْ ڠافُونتنْ دُوساكَڠْ كَڤُوڠْ

كُولا لَمفاهِي سامَرِيتانِي   اِكَڠْ اِلَيتِي لَفَاتْ مَهَانِي

سَهَادِيرِيڠِي كُولا لَمفَاهِي   ڤُوْونْ سَلامَتْ سَڠكَڠْ فِتنَهِي

دُنيا اخِرَةْ سَمُودَايَانِي   بَوْاِڠكيِنَهْ كُوسَتِي اَڤَمبَادَانِي

فِوُونْ كُولا اِڠْكَڠْ كَاسَبَاتْ   دَاتَڠْ شِعِيرانْ سَمفُونْ كَاسَرَاتْ

اِڠْ كِيْنِي شِعِيرْ دِينْ كَاوِيْ رَمفُوڠْ   سَكَڠْ فَضَلِي رَاتُو كَڠْ اَڤُكُوڠْ

اَنَا اِڠْ رَجَبْ مُوڠْكُوْهْ وُولانِي   كَفِيڠْ سَڠَالَسْ فَنَڠْكَالانِي

جُمعَةْ لِڮِي اِيكُو دِينَانِي   جمْ سَڠَافُونْجُولْ مَڠْسَا بَڠِينِي

تَاهُونِي سَيُوولَنْ سَڠَڠْ اَتُوسْ   لَنْ فَتَڠْ فُولُوهْ بُولَنْ اِكُوسَتُوسْ

كَڠْ كَاوِي شِعِيرْ اِيكُو مُقِيمِي   نِيڠْ ڠِيسَنُو رْكُونُوڠْ فَاتِي اَيَامِي

حَاجِينْ جُوَانَا اَصَلْ دِيسَانِي   كَلا لِيڠْ قُدُسْ لَهْ سَا اِيكِنِي

مُحَمَّدْ صَالِحْ اِيكُو فُوتْرَانِي   حَاجِ نُورْ سَالِمْ اِيكُو رَامَانِي

لَهْ اِسِينَهْ بَاڠِتْ اِيكُو بُودُونِي   لَنْ اَكِينَهْ بَاڠتْ كَسْلا هَانِي

مُولايِينْ لُوفُوتْ يَابَنْزَاكِي   نِيَا اَتَا تُولُوڠْ مَرَاڠْ سَنَانِي

سوفيا اجا كاسي كساسر　　فثيران ڤديوي ايكوكڠ كجمر

سبب منوسا ايكو تمتوني　　لالي لن لوفوت دوني كروني

الحمد لله والشكر لله　　ڤوون كاو ولاحسن الخاتمة

رحمة لن سلام كڠ لڠكوڠ كاڤطه　　كانتوس دموڤكي دينتر قيامة

موكي تتفا نبي فوغكاسان　　كڠ غفلاني فراوتوسان

نبي محمد ايكو اراني　　لن موكا تتف كابيه كڤهاني

امين تمت والله اعلم بالصواب والخطأ

ربنا اتنا في الدنيا حسنة وفي الاخرة حسنة وقنا عذاب النار

كتبه عبد الحميد زهوان
سنة ١٣٨٣ من الهجرة النبوية